



DPC: 17 / 30292006 DC

BSI Group Headquarters

389 Chiswick High Road London W4 4AL

Tel: +44 (0)20 8996 9000

Fax: +44 (0)20 8996 7400

www.bsigroup.com

Date: 09 March 2017

Origin: International

Latest date for receipt of comments: 29 April 2017

Project No. 2013/02964

Responsible committee: EH/3/5 Biological Methods

Interested committees:

Title: Draft BS ISO 19040-2 Water quality — Determination of the estrogenic potential of water and waste water

Part 2: Yeast estrogen screen (A-YES, *Arxula adeninivorans*)

Please notify the secretary if you are aware of any keywords that might assist in classifying or identifying the standard or if the content of this standard

- i) has any issues related to 3rd party IPR, patent or copyright
- ii) affects other national standard(s)
- iii) requires additional national guidance or information

**WARNING: THIS IS A DRAFT AND MUST NOT BE REGARDED OR USED AS A BRITISH STANDARD.
THIS DRAFT IS NOT CURRENT BEYOND 29 April 2017**

This draft is issued to allow comments from interested parties; all comments will be given consideration prior to publication. No acknowledgement will normally be sent. **See overleaf for information on the submission of comments.**

No copying is allowed, in any form, without prior written permission from BSI except as permitted under the Copyright, Designs and Patent Act 1988 or for circulation within a nominating organization for briefing purposes. Electronic circulation is limited to dissemination by e-mail within such an organization by committee members.

Further copies of this draft may be purchased from BSI Shop <http://shop.bsigroup.com> or from BSI Customer Services, Tel: +44(0) 20 8996 9001 or email cservices@bsigroup.com. British, International and foreign standards are also available from BSI Customer Services.

Information on the co-operating organizations represented on the committees referenced above may be obtained from <http://standardsdevelopment.bsigroup.com>

Responsible Committee Secretary: **Ms Christina Allen (BSI)**
Direct tel: **0208 996 7558**
E-mail: christina.allen@bsigroup.com

Introduction

This draft standard is based on international discussions in which the UK has taken an active part. Your comments on this draft are invited and will assist in the preparation of the consequent standard. Comments submitted will be reviewed by the relevant BSI committee before sending the consensus UK vote and comments to the international secretariat, which will then decide appropriate action on the draft and the comments received.

If the international standard is approved, it is possible the text will be published as an identical British Standard.

UK Vote

Please indicate whether you consider the UK should submit a negative (with reasons) or positive vote on this draft.

Submission of Comments

- The guidance given below is intended to ensure that all comments receive efficient and appropriate attention by the responsible BSI committee. **Annotated drafts are not acceptable and will be rejected.**
- All comments must be submitted, preferably electronically, to the Responsible Committee Secretary at the address given on the front cover. Comments should be compatible with version 6.0 or version 97 of Microsoft Word for Windows, if possible; otherwise comments in ASCII text format are acceptable. **Any comments not submitted electronically should still adhere to these format requirements.**
- All comments submitted should be presented as given in the example below. Further information on submitting comments and how to obtain a blank electronic version of a comment form are available from the BSI website at:
<http://drafts.bsigroup.com/>

Template for comments and secretariat observations

Date: xx/xx/20xx	Document: ISO/DIS xxxx
------------------	------------------------

1	2	(3)	4	5	(6)	(7)
MB	Clause No./ Subclause No./Annex (e.g. 3.1)	Paragraph/ Figure/ Table/Note	Type of comment	Comment (justification for change) by the MB	Proposed change by the MB	Secretariat observations on each comment submitted
	3.1	Definition 1	ed	Definition is ambiguous and needs clarifying.	Amend to read '...so that the mains connector to which no connection...'	
	6.4	Paragraph 2	te	The use of the UV photometer as an alternative cannot be supported as serious problems have been encountered in its use in the UK.	Delete reference to UV photometer.	

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD

ISO/DIS 19040-2

ISO/TC 147/SC 5

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2017-03-07

Voting terminates on:
2017-05-31

Water quality — Determination of the estrogenic potential of water and waste water —

Part 2:

Yeast estrogen screen (A-YES, *Arxula adeninivorans*)

Qualité de l'eau — Détermination du potentiel oestrogène de l'eau et des eaux résiduaires —

*Partie 2: Test d'androgénicité (A-YES, *Arxula adeninivorans*)*

ICS: 13.060.70

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.



Reference number
ISO/DIS 19040-2:2017(E)

AVA Documents
Document Sharing Hub
© ISO 2017



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword.....	iv
1 Scope	5
2 Normative references	6
3 Terms and definitions.....	6
4 Interferences.....	8
5 Principle.....	8
6 Apparatus and materials	9
7 Reagents, media and test strains	10
8 Sampling and samples	14
9 Procedure.....	16
10 Validity criteria	28
11 Assessment criteria.....	29
12 Test report	29
13 Verification	29
Annex A (informative) Plate set up	31
Annex B (informative) Lyophilization of <i>Arxula adenivorans</i> cells	32
Annex C (informative) Scheme of test principle	34
Annex D (informative) Test set up for chemicals and extracts	35
Annex E (informative) Preparation of dilution series.....	36
Annex F (informative) Performance data	37
Bibliography	63

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

The committee responsible for this document is ISO/TC 147, *Water quality*, Subcommittee SC 5, *Biological methods*.

ISO 19040 consists of the following parts (under preparation), under the general title *Water quality — Determination of the estrogenic potential of water and waste water*

- *Part 1: Yeast estrogen screen (YES, *Saccharomyces cerevisiae*)*
- *Part 2: Yeast estrogen screen (A-YES, *Arxula adeninivorans*)*
- *Part 3: In vitro human cell-based reporter gene assay*

Water quality — Determination of the estrogenic potential of water and waste water — Part 2: Yeast estrogen screen (A-YES, *Arxula adeninivorans*)

WARNING — Persons using this document should be familiar with normal laboratory practice. This document does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices and to ensure compliance with any national regulatory conditions.

IMPORTANT — It is absolutely essential that tests conducted in accordance with this document be carried out by suitably trained staff.

1 Scope

This document specifies a method for the determination of the estrogenic potential of water and waste water by means of a reporter gene assay with genetically modified yeast strain *Arxula adeninivorans*. *Arxula adeninivorans* is a highly robust and salt- and temperature-tolerant test organism and is especially suitable for the analysis of samples with high salinity (conductivity up to 70 mS/cm). The test organism can be cultivated in medium with sodium chloride content up to 20 %.

This method is applicable to:

- fresh water;
- waste water;
- sea water;
- brackish water;
- aqueous extracts and leachates;
- eluates of sediments (fresh water);
- pore water;
- aqueous solutions of single substances or of chemical mixtures;
- drinking water.

The limit of quantification (LOQ) of this method for the direct analysis of water samples is between 1,5 ng/l and 3 ng/l 17 β -estradiol equivalents (EEQ). The upper threshold of the dynamic range for this test is between 25 ng/l and 40 ng/l 17 β -estradiol equivalents (EEQ). Samples showing estrogenic potencies above this threshold have to be diluted for a valid quantification. Extraction and pre-concentration of water samples can prove necessary, if their estrogenic potential is below the given LOQ.

NOTE 1 Extraction and pre-concentration of water samples can prove necessary.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods*

ISO 5667-16:1998, *Water quality — Sampling — Part 16: Guidance on biotesting of samples*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1
blank replicate
additional replicate that contains no test organism, but is treated in the same way as the other replicates of a sample

[SOURCE: ISO 10872:2010, 3.5]^[4]

3.2
culture medium
nutrients presented in a form and phase (liquid or solidified) which support microbiological growth

3.3
dilution level
D
denominator of the dilution coefficient (using the numerator 1) of a mixture of water or waste water with dilution water as integral number

NOTE 1 to entry: For undiluted water or waste water, this coefficient per definition is 1→1. The corresponding and smallest possible value of *D* is 1. In this document, the arrow indicates the transition from initial total volume to final total volume.

[SOURCE: ISO 6107-6:2004, 28]^[1]

3.4
dilution water
water added to the test sample to prepare a series of defined dilutions

[SOURCE: ISO 20079:2005, 3.7]^[8]

3.5
50 % effect concentration
EC₅₀
concentration of a compound which causes 50 % of an effect

Note 1 to entry: In the sense of this document the EC₅₀ is the concentration of a compound which induces 50 % of the maximal reporter gene activity which can be achieved by this compound.

3.6**field blank**

container prepared in the laboratory, using reagent water or other blank matrix, and sent with the sampling personnel for exposure to the sampling environment to verify possible contamination during sampling

[SOURCE: ISO 11074:2005, 4.5.3]^[5]

3.7**growth rate**

proportional rate of increase in cell density

[SOURCE: ISO 10253:2006, 3.2]^[3]

3.8**induction rate**

quotient of the mean value of wells with enhanced reporter gene activity measured on the plates treated with a dose of the test sample, and the mean value of the corresponding wells treated with the negative control using the same strain under identical conditions

Note 1 to entry: Instead of the negative control, the estimated parameter A of the four-parameter model, which describes the dose response relationship between reference compound and the induction rate, can be used.

[SOURCE: ISO 6107-6:2004^[1], 43, modified — "wells with enhanced reporter gene activity measured" replaces "mutant colonies"; "corresponding wells" replaces "corresponding plates"; "quotient" replaces "difference"]

3.9**inoculum**

fraction of a culture of microorganisms used to start a new culture, or an exponentially growing preculture, in fresh medium

[SOURCE: ISO 6107-6:2004, 44]^[1]

3.10**lowest ineffective dilution value****LID**

lowest dilution within a test batch which does not show any effect, i.e. no statistically significant increase in the reporter gene activity compared with the negative control

[SOURCE: ISO 11350:2012^[6], 3.4, modified — "increase in the reporter gene activity" replaces "increase in the number of revertant wells"]

3.11**negative control**

dilution water without test sample

[SOURCE: ISO 6107-6:2004, 51]^[1]

3.12**reference compound**

compound with one or more property values that are sufficiently reproducible and well established to enable the calibration of the measurement method

[SOURCE: ISO 7405:2008^[2], 3.6, modified — “compound” replaces “material”; “the calibration of the measurement method” replaces “use of the material or substance for the calibration of an apparatus, the assessment of a measurement method or for the assignment of values to materials”]

3.13**reporter gene activity**

quantitative activity of a gene attached to the promoter sequence of another gene

3.14**test sample**

undiluted, diluted or otherwise prepared portion of a sample to be tested, after completion of all preparation steps such as centrifugation, filtration, homogenization, pH adjustment and determination of ionic strength

[SOURCE: ISO 6107-6:2004^[1], 92]

4 Interferences

Coloured or turbid samples might interfere with the photometric detection of the cell density and/or the detection of the cleaved substrate of the reporter enzyme phytase (see Clause 10 for further information).

Effects of the sample matrix may lead to a reduction or increase of viable cells and to a reduction or increase of the measurable signal. Estrogenic effects of a sample may be masked by matrix effects leading to false negative or false positive test results.

High salinity can cause toxic effects due to the resulting osmotic pressure. The conductivity of a sample is a measure for its salinity. The *Arxula adenivorans* yeast tolerates a conductivity of the sample up to 20 % sodium chloride which meets a conductivity of 180 mS/cm.

Bacterial growth in the test wells is assessed by the blank replicate (3.1). See Clause 10 for further information.

If filtered samples are tested in order to remove bacteria from the sample solid particles are separated from the sample also. Thus, substances with estrogenic activity which are adsorbed on particles might not be detected.

For detailed information about appropriate sampling material that does not influence the test result see Clause 8.

5 Principle

The A-YES (Arxula yeast estrogen screen) is a reporter gene assay which can be used for the measurement of the activation of the human estrogen receptor alpha (ER α) in the presence of a sample containing compounds which cause estrogenic effects. By this means the assay detects the estrogenic activity of the whole sample in its actual state as an integral measure including possible additive, synergistic and antagonistic mixture-effects.

The human estrogen receptor α is constitutively expressed in the yeast cell under control of a *TEF1* promoter. The estrogen receptor belongs to the family of nuclear hormone receptors. If agonists of the estrogen receptor enter the yeast cell, they bind to the estrogen receptor protein and thus induce its conformational change. As a consequence two receptor proteins form a receptor dimer. This activation of the estrogen receptor is measured by the induction of the reporter gene *phyK* which encodes the enzyme phytase. The *phyK* is fused to an estrogen dependent promoter which contains estrogen responsive elements (*ERE*). The ER-dimer binds to the promoter and by this activates the expression and secretion of the phytase. Finally, the activity of the phytase as a measure for the estrogenic potential of the sample is determined using an appropriate substrate which is cleaved to a coloured reaction product. The reaction product can be measured photometrically. See Annex C for a scheme of the test principle.

6 Apparatus and materials

For suitable sampling devices see Clause 8. Use usual laboratory apparatus and glassware if required. In particular, the following material is needed:

6.1 Temperature- and time-controlled incubator shaker, shaker orbit at least 3 mm, 30 °C to 37 °C with an accuracy of ± 1 °C. If the shaker has no incubation function use a lab shaker with a shaker orbit of at least 3 mm in combination with an incubator (6.17).

6.2 Lab mini shaker.

6.3 Multi-parameter measurement device for pH and conductivity or separate devices for each parameter.

6.4 Steam sterilizer.

6.5 Centrifuge, with a rotor for 96-well plates up to 1 000 *g* and a rotor for 2 ml reaction tubes.

6.6 Sterile filters, cellulose acetat, 0,2 μm pore size.

6.7 Single-channel pipettes, nominal volume 10 μl up to 10 000 μl .

6.8 Multi-channel pipettes, nominal volume 100 μl and 300 μl .

6.9 Transparent polystyrene 96-well plates with flat bottom (F-profile, 300 μl) and lid.

6.10 96-deep well plates with at least 1 ml volume with round bottom and square wells.

6.11 Microplate photometer for 96-well plates, for absorbance measurement for wavelength 405 nm and 630 nm, alternatively 620 nm or 600 nm.

6.12 Air-permeable adhesive foil for deep well plates.

6.13 Reaction tubes, 2 ml.

6.14 Test tubes, 15 ml and 50 ml.

6.15 Multi-channel pipette trough.

6.16 Balance, minimum load 1 mg, $d = 0,1$ mg.

6.17 Incubator, 30 °C to 37 °C with an accuracy of ± 1 °C. For the purpose of using the incubator in combination with a shaker a cooled incubator is required.

7 Reagents, media and test strains

7.1 Reagents

As far as possible, use “reagent grade”-chemicals.

7.1.1 Hydrochloric acid solution, 1 M (HCl), molecular weight 36,46 g/mol, CAS: 7647-01-0.

7.1.2 Sodium hydroxide solution, 1 M (NaOH), molecular weight 40,00 g/mol, CAS: 1310-73-2.

7.1.3 Ethanol, $\geq 99,8$ %, $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH}$, molecular weight 46,07 g/mol, CAS: 64-17-5.

7.1.4 17 β -estradiol, ≥ 98 %, $\text{C}_{18}\text{H}_{24}\text{O}_2$, molecular weight 272,38 g/mol, CAS: 50-28-2.

7.1.5 Maltose monohydrate, > 95 %, $\text{C}_{12}\text{H}_{22}\text{O}_{11}\cdot\text{H}_2\text{O}$, molecular weight 360,32 g/mol, CAS: 6363-53-7.

7.1.6 Sodium nitrate, > 99 %, NaNO_3 , molecular weight 84,98 g/mol, CAS: 7631-99-4.

7.1.7 Potassium dihydrogen phosphate, ≥ 99 %, KH_2PO_4 , molecular weight 136,09 g/mol, CAS: 7778-77-0.

7.1.8 Magnesium sulfate pure, MgSO_4 , molecular weight 120,37 g/mol (water free), CAS: 22189-08-8.

7.1.9 Iron(III) chloride hexahydrate, > 97 %, $\text{Fe(III)Cl}_3\cdot 6\text{H}_2\text{O}$, molecular weight 270,29 g/mol, CAS: 10025-77-1.

7.1.10 Calcium nitrate, > 99 %, $\text{Ca(NO}_3)_2$, molecular weight 236,15 g/mol, CAS: 10124-37-5.

7.1.11 Calcium D-pantothenate, > 98 %, $\text{C}_{18}\text{H}_{32}\text{CaN}_2\text{O}_{10}$ molecular weight 476,53 g/mol, CAS: 137-08-6.

7.1.12 Thiamine hydrochloride, $> 98,5$ %, $\text{C}_{12}\text{H}_{18}\text{Cl}_2\text{N}_4\text{OS}$, molecular weight 337,27 g/mol, CAS: 67-03-8.

7.1.13 Niacin, $> 99,5$ %, $\text{C}_6\text{H}_5\text{NO}_2$, molecular weight 123,11 g/mol, CAS: 59-67-6.

7.1.14 Pyridoxine hydrochloride, > 99 %, $\text{C}_8\text{H}_{12}\text{ClNO}_3$, molecular weight 205,6 g/mol, CAS: 58-56-0.

7.1.15 D-(+)-Biotin, $\geq 98,5$ %, $\text{C}_{10}\text{H}_{16}\text{N}_2\text{O}_3\text{S}$, molecular weight 244,31 g/mol, CAS: 58-85-5.

7.1.16 Inositol, ≥ 99 %, $\text{C}_6\text{H}_{12}\text{O}_6$, molecular weight 180,16 g/mol, CAS: 87-89-8.

7.1.17 Boric acid, $> 99,8$ %, H_3BO_3 , molecular weight 61,83 g/mol, CAS: 10043-35-3.

7.1.18 Copper(II) sulfate pentahydrate, $> 99,5$ %, $\text{CuSO}_4\cdot 5\text{H}_2\text{O}$, molecular weight 249,68 g/mol, CAS: 7758-99-8.

7.1.19 Potassium iodide, > 99 % (KI) molecular weight 166,01 g/mol, CAS: 7681-11-0.

7.1.20 Manganese sulfate monohydrate, > 99 %, MnSO_4 , molecular weight 169,02 g/mol, CAS: 10034-96-5.

7.1.21 Zinc sulfate heptahydrate, > 99,5 %, ZnSO_4 , molecular weight 287,53 g/mol, CAS: 7446-20-0.

7.1.22 Sodium molybdate dihydrate, > 99,5 %, $\text{Na}_2\text{MoO}_4 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$, molecular weight 241,97 g/mol, CAS: 10102-40-6.

7.1.23 Cobalt(II) chloride for synthesis, CoCl_2 , molecular weight 129,84 g/mol, CAS: 7646-79-9.

7.1.24 Trisodium citrate dihydrate, > 99 %, $\text{C}_6\text{H}_9\text{Na}_3\text{O}_9 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$, molecular weight 294,1 g/mol, CAS: 6132-04-3.

7.1.25 Citric acid, > 99,5 %, $\text{C}_6\text{H}_8\text{O}_7$, molecular weight 192,13 g/mol, CAS: 77-92-9.

7.1.26 4-Nitrophenyl phosphate disodium salt hexahydrate (pNPP), $\text{C}_6\text{H}_4\text{Nna}_2\text{O}_6\text{P} \cdot 6\text{H}_2\text{O}$, molecular weight 371,14 g/mol, CAS: 1310-73-2.

7.1.27 Sodium hydroxide, ≥ 99 %, NaOH , molecular weight 40 g/mol, CAS: 1310-73-2.

7.1.28 Sea salt with the specifications: chloride (Cl) 19 290 mg/l, sodium 10 780 mg/l, sulfate 2 660 mg/l, potassium 420 mg/l, calcium 400 mg/l, carbonate (bicarbonate) 200 mg/l, strontium 8,8 mg/l, boron 5,6 mg/l, bromide 56 mg/l, iodide 0,24 mg/l, lithium 0,3 mg/l, fluoride 1,0 mg/l, magnesium (Mg) 1 320 mg/l.

7.1.29 Sodium chloride, ≥ 99 %, NaCl , molecular weight 58,44 g/mol, CAS: 7647-14-6.

7.1.30 Aceton (puriss p.a.), $\text{C}_3\text{H}_6\text{O}$, molecular weight 58,08 g/mol, CAS: 67-64-1.

7.2 Water, grade 1, as defined in ISO 3696; water with conductivity up to 5 $\mu\text{S}/\text{cm}$ is acceptable.

If sterile water is needed, autoclave or sterilize by filtration (cellulose acetate, 0,2 μm).

Water as specified here is also used for the preparation of dilution water which is used for the stepwise dilution of the test sample.

7.3 Test strain

This test strain is derived from *Blastobotrys adeninivorans* G1214 Syn.: *Arxula adeninivorans* G1214 (*aleu2 aura3::ALEU2*), Reference [9]. This strain displays an uracil auxotrophy. To prevent any formations of antibiotic resistances in environment and to increase acceptance regarding legal requirements the test organism contains no antibiotic resistance markers.

Genetic modifications: Integration of the selection marker *AURA3mm* in the plasmid Xplor2-102-hER α -GAA2(ERE107)-phyK after exchange of the marker *ALEU2* promoter-*ATRP1m*. The selection marker *AURA3mm* was isolated from the plasmid pCR4-AURA3mm-13. The sequences of *E. coli* and Kanamycin resistant marker were eliminated through restriction digestion. Stable integration of Xplor2-102-hER α -GAA2(ERE107)-phyK in *Arxula adeninivorans* genome was achieved by transformation the cassette in uracil auxotroph mutant of *A. adeninivorans* G1214 (*aleu2 aura3::ALEU2*) through recombination with 25S-rDNA.

The yeast cell suspension for determination of the estrogenic potential of aqueous samples is prepared from lyophilized yeast cells. As the *Arxula adenivorans* cells are lyophilized the test can be conducted under highly standardized conditions and no specific lab equipment for long-term cell cultivation is required.

The yeast cells are available commercially. Store the lyophilized yeast cells between 4 °C and 8 °C and follow the manufacturer's recommendations. After reactivation, the yeast cells can directly be used for the test, precultivation is not needed for testing.

An alternative to commercially available lyophilized yeast cells are self-made lyophilized yeast cells. The preparation procedure is described in Annex B. The yeast strain can be isolated from commercially available lyophilisate.

7.4 Media

If autoclaving is necessary autoclave for 20 min at 121 °C ± 2 °C. Cover vessels loosely (e.g. with aluminium foil). Never seal air-tight.

7.4.1 17 β -estradiol (E2) stock solution

Dissolve 10 mg of 17 β -estradiol (E2) (7.1.4) in 10 ml ethanol (7.1.3). Store the 17 β -estradiol (E2) stock solution at ≤ -18 °C. Store the stock solution no longer than 18 months.

If available certified 17 β -estradiol reference standard of equal concentration can be used as stock solution.

7.4.2 17 β -estradiol (E2) working solution

Dilute 17 β -estradiol (E2) stock solution (7.4.1) 1→100 by adding 10 μ l of the 17 β -estradiol (E2) stock solution (7.4.1) to 990 μ l ethanol (7.1.3) and mix well. Make a further 1→10 dilution by adding 100 μ l of the first dilution to 900 μ l ethanol (7.1.3) and mix well. The final concentration is 1 mg/l. Store the 17 β -estradiol (E2) working solution at ≤ -18 °C. Store the working solution no longer than six months.

NOTE Pipetting of organic solvents requires the usage of adequate calibrated pipettes or other suitable liquid handling equipment.

7.4.3 Maltose solution

Dissolve 20 g of maltose monohydrate (7.1.5) in 70 ml ultrapure water (7.2). Fill the maltose solution up to 100 ml with ultrapure water (7.2). Autoclave the solution. Store the maltose solution at 2 °C to 8 °C. Store the maltose solution no longer than six months.

7.4.4 Salt solution for yeast minimal medium

Dissolve 3,7 g of NaNO₃ (7.1.6), 8,4 g KH₂PO₄ (7.1.7) and 1 g of MgSO₄ (7.1.8) in 70 ml ultrapure water (7.2). Fill up to 100 ml with ultrapure water (7.2). Autoclave the solution. Store the salt solution for yeast minimal medium at 2 °C to 8 °C. Store the salt solution no longer than six months.

7.4.5 Salt solution for saline yeast minimal medium

Dissolve 28 g of NaCl (7.1.29), 3,7 g of NaNO₃ (7.1.6), 8,4 g KH₂PO₄ (7.1.7) and 1 g of MgSO₄ (7.1.8) in 70 ml ultrapure water (7.2). Fill up to 100 ml with ultrapure water (7.2). For the analysis of sea water samples and brackish water samples the 28 g of NaCl may be replaced by 28 g of a salt composition similar to the salt composition of sea water. Autoclave the solution. Store the salt solution for saline yeast minimal medium at 2 °C to 8 °C no longer than six months.

7.4.6 Micronutrient solution

Weigh the following chemicals separately:

0,05 g H₃BO₃ (7.1.17), 0,01 g CuSO₄·5H₂O (7.1.18), 0,01 g KI (7.1.19), 0,04 g MnSO₄·H₂O (7.1.20), 0,04 g ZnSO₄·7H₂O (7.1.21), 0,02 g Na₂MoO₄·2H₂O (7.1.22), 0,01 g CoCl₂ (7.1.23).

Merge the chemicals and dissolve them in 100 ml ultrapure water (7.2). Autoclave the solution. Precipitation after autoclaving has no influence on quality. Shake the solution before using it. Store the micronutrient solution at 2 °C to 8 °C. Store the micronutrient solution no longer than 12 months.

7.4.7 FeCl₃-solution

Weigh 0,2 g of Fe(III)Cl₃ hexahydrate (7.1.9) and dissolve it in 20 ml ultrapure water (7.2). Sterilize the FeCl₃-solution by filtration (0,2 µm). Store the FeCl₃ solution at 2 °C to 8 °C. Store the FeCl₃ solution no longer than six months.

7.4.8 Ca(NO₃)₂-solution

Weigh 10 g of Ca(NO₃)₂ (7.1.10) and dissolve it in 10 ml of ultrapure water (7.2). Sterilize the Ca(NO₃)₂ solution by filtration (0,2 µm). Store the Ca(NO₃)₂- solution at 2 °C to 8 °C. Store the Ca(NO₃)₂ solution no longer than six months.

7.4.9 Vitamin-mix

Weigh the following chemicals separately:

0,2 g Ca-D-panthothenate (7.1.11), 0,2 g thiamin hydrochloride (7.1.12), 0,05 g niacin (7.1.13), 0,02 g biotin (7.1.15), 0,2 g pyridoxin hydrochloride (7.1.14), 2 g inositol (7.1.16).

Merge and dissolve the vitamins in 50 ml ultrapure water (7.2). Sterilize the vitamin-mix by filtration (0,2 µm). Store the vitamin-mix at 2 °C to 8 °C. Store the vitamin-mix no longer than six months.

7.4.10 Yeast minimal medium with maltose

Pipette 1 ml of FeCl₃ solution (7.4.7), 1 ml of Ca(NO₃)₂ solution (7.4.8), 1 ml of micronutrient solution (7.4.6) and 0,5 ml vitamin-mix (7.4.9) to 96,5 ml of the salt solution (7.4.4). Add 100 ml maltose solution (7.4.3).

The yeast minimal medium with maltose is five-fold concentrated. Store the yeast minimal medium at 2 °C to 8 °C. Store the yeast minimal medium no longer than six months.

7.4.11 Saline yeast minimal medium with maltose

Pipette 1 ml of FeCl_3 solution (7.4.7), 1 ml of $\text{Ca}(\text{NO}_3)_2$ solution (7.4.8), 1 ml of micronutrient solution (7.4.6) and 0,5 ml vitamin-mix (7.4.9) to 96,5 ml of the salt solution for saline yeast minimal medium (7.4.5). Add 100 ml maltose solution (7.4.3).

The saline yeast minimal medium with maltose is five-fold concentrated. Store the saline yeast minimal medium at 2 °C to 8 °C. Store the saline yeast minimal medium no longer than six months.

7.4.12 Substrate buffer

Weigh 10,35 g of trisodiumcitrate dihydrate (7.1.24) and 12,45 g of citric acid (7.1.25) separately. Dissolve every reagent in 60 ml of ultrapure water (7.2). Merge the two solutions and fill up to 200 ml with ultrapure water (7.2). Autoclave the substrate buffer and cool down before using it. Store the substrate buffer at 2 °C to 8 °C. Store the substrate buffer no longer than six months.

7.4.13 Phytase substrate solution

Weigh at least 15 mg of 4-Nitrophenyl phosphate disodium salt hexahydrate (7.1.26) and dissolve it in equivalent volume substrate buffer. A volume of 15 ml phytase substrate solution is sufficient for two test plates. Prepare phytase substrate solution always fresh and use within 2 h.

7.4.14 Developer

Dissolve 24 g of solid sodium hydroxide (7.1.27) in 200 ml ultrapure water (7.2). Autoclave the sodium hydroxide solution and cool down before using it. Store the developer at room temperature. Store the developer solution no longer than six months.

8 Sampling and samples

This part describes specific requirements for the sampling with respect to the determination of estrogenic activity in water samples. For general information about sampling consider ISO 5667-16.

8.1 Bottles and material for sampling

Use clean glass bottles (borosilicate glass) with polytetrafluoroethylene (PTFE)-lined caps. To avoid photo-degradation of compounds of interest, use amber glass bottles. If transparent glass bottles are used, wrap the bottles in aluminium foil or store them in a dark container.

Alternatively, bottles made from aluminium or stainless steel (both uncoated) may be used. Assess that a material different from borosilicate glass does not affect results.

8.2 Bottles and material pre-cleaning

After the routine cleaning procedure, additionally clean the bottles and the caps as follows: rinse the clean bottles and the caps three times with a minimum amount of acetone (7.1.30). Let the residual acetone evaporate (e.g. drying oven). Close the bottles immediately after drying.

Rinse all glassware, spatulas etc. getting in contact with the sample three times with a minimum amount of acetone (7.1.30). Let the residual acetone evaporate.

8.3 Sampling procedure

Use disposable nitrile-gloves during sampling. Do not use any hand-cream prior to sampling and avoid skin contact with the sample. Use material from glass, PTFE, aluminium or stainless steel only.

Fill the bottles completely. Consider possible expansion of the sample due to a change of temperature. If the samples are to be frozen as part of their preservation, the bottles shall not be completely filled. This is in order to prevent breakage which may arise from expansion of ice during the freezing and thawing process.

Do not stabilize the samples with chemicals.

Either cool down the samples to 2 °C to 8 °C or freeze the samples at ≤ -18 °C.

8.4 Transport of samples

Deliver the samples to the laboratory as soon as possible after sampling.

During transport keep the sample container frost- and break-proof, protected from exposure to light, temperature increase and external contamination.

Cooling or freezing procedures shall be applied to the samples in order to increase the time period available for transport and storage. Cooling should commence as soon as possible after sampling for instance in cool boxes with ice, frozen gel packs, or cooling elements. A cooling device in the transport vehicle is also suitable. A cooling temperature during transport of 2 °C to 8 °C has been found suitable. The suggested cooling temperature applies to the surrounding of the sample (e.g. inside the cooling box) and not for the sample itself.

If the sample is frozen, avoid thawing of the sample (e.g. transport on dry ice). If dry ice is chosen for transport, the bottles should be wrapped in paper or in air bubble film to avoid direct contact with the dry ice.

8.5 Pre-treatment of samples

Preferably analyse the samples in native form and non-filtered immediately after sampling because of the possible loss of particle associated estrogenic activity. The decision about a sample filtration (e.g. cellulose acetate, 0,45 µm pore size) is to be taken by the performing laboratory according to the application and based on the experience with the sample type under investigation. Report in any case if a filtered or non-filtered sample was tested. Further information about possible impacts of filtration on samples with estrogenic activity is given in References [10] and [11].

Adjust the sample to a pH of $7,2 \pm 0,2$ using either HCl (7.1.1) or NaOH solution (7.1.2). Select the acid or alkali concentrations such that the added volumes are as small as possible. Avoid over-titration. Dilute HCl (7.1.1) or NaOH solution (7.1.2) if necessary. The adjustment of the sample pH might affect the sample. Report all visible changes caused by the adjustment of the pH value (ISO 5667-16).

Measure the conductivity of the sample.

8.6 Storage of samples

Test the samples immediately after sampling. If this is not possible, keep water samples at 2 °C to 8 °C (< 7 d) or below -18 °C (up to two months). For multiple testing divide larger samples in advance into appropriate portions, since thawed samples can only be used on the same day. Avoid thawing and freezing of samples more than once before analysis. Thaw the sample in the dark at a maximal temperature of 25 °C (e.g. water bath) or between 2 °C and 8 °C over night. Do not use a microwave to thaw samples.

Storage of the sample may impact the estrogenic activity of the sample. Possible changes are sample depending. Specify the duration and conditions of sample storage based on experience with the specific sample type. Further information about possible impacts of storage on samples with estrogenic activity is given in References [12] and [13].

9 Procedure

9.1 Test set up

9.1.1 Preparation of the reference dilution series

Thaw the 17 β -estradiol working solution (7.4.2). Dilute the working solution 1→100 (e.g. by adding 10 μ l of the 17 β -estradiol working solution (7.4.2) to 990 μ l ultrapure water (7.2)). Make a further 1→10 dilution (e.g. by adding 100 μ l of the first dilution to 900 μ l ultrapure water (7.2)).

Make a third 1→12.5 dilution (e.g. by adding 560 μ l of the second dilution to 6 440 μ l ultrapure water (7.2)). The final E2-concentration is 80 ng/l.

Dilution series of the E2-reference: Prepare the dilutions of E2 for the dose response curve in amber glass vials with a cap which is lined with polytetrafluoroethylene (PTFE). Table 1 summarizes the preparation of the E2-dilution series for the dose response curve. Use ultrapure water (7.2) for the dilution series. For the dose response curve, seven E2 concentrations are used (1 ng/l, 2 ng/l, 4 ng/l, 8 ng/l, 20 ng/l, 40 ng/l, 80 ng/l E2). After addition of the yeast cells to the test well the final E2 concentrations are 0,8 ng/l, 1,6 ng/l, 3,2 ng/l, 6,4 ng/l, 16 ng/l, 32 ng/l, 64 ng/l E2.

The total volumes of the E2 dilutions shown in Table 1 are sufficient for one test plate with two replicates per dilution level (400 μ l per replicate).

Table 1 — Preparation of E2 dilution series for the dose response curve

E2 starting solution	Volume E2 starting solution	Volume of water	c(E2) final solution	Total volume
80 ng/l	2,5 ml	2,5 ml	40 ng/l	5 ml
40 ng/l	2,5 ml	2,5 ml	20 ng/l	5 ml
20 ng/l	2,0 ml	3,0 ml	8 ng/l	5 ml
8 ng/l	2,5 ml	2,5 ml	4 ng/l	5 ml
4 ng/l	2,5 ml	2,5 ml	2 ng/l	5 ml
2 ng/l	2,5 ml	2,5 ml	1 ng/l	5 ml

9.1.2 Reactivation of the yeast

For one 96-well test plate one vial with lyophilized yeast is required.

Bring the yeast minimal medium with maltose (7.4.10) to room temperature before using it. Dilute the yeast minimal medium with maltose (7.4.10) 1→5 by adding 8 ml of ultrapure water (7.2) to 2 ml of the yeast minimal medium with maltose (7.4.10).

Add to the vial with the lyophilized yeast 2 ml of the diluted yeast minimal medium with maltose and mix it well until the pellet is completely solved (e.g. use a lab mini shaker). Transfer the yeast in a closable reaction tube and centrifuge for approx. 20 s at 3 000 *g*. After that carefully remove and discard the supernatant liquid and transfer it into a collecting vessel.

Add 1 ml of the diluted yeast minimal medium with maltose to the pellet and resuspend it (carefully up and down pipetting is recommended). Afterwards, centrifuge the reaction tube for approx. 20 s at 3 000 *g*. After that carefully remove and discard the supernatant liquid and transfer it into a collecting vessel.

Add 1 ml of the diluted yeast minimal medium maltose to the pellet and resuspend it (carefully up and down pipetting is recommended). Afterwards, centrifuge the reaction tube for approx. 20 s at 3 000 *g*. After that carefully remove and discard the supernatant liquid and transfer it into a collecting vessel.

Add 1 ml of the diluted yeast minimal medium with maltose to the pellet and resuspend it (carefully up and down pipetting is recommended). Fix the reaction tube with the yeast in a horizontal position on a shaker platform and incubate for approx. 1 h at 30 °C ± 2 °C. The frequency of the shaker depends on the orbit and should be 50 % of the frequency range given in Table 2.

Table 2 — Shaker frequency subject to the shaker orbit

Orbit [mm]	Frequency [rpm]
3 to 4,5	750 to 1 000
15 to 20	450 to 480
25	370 to 390

Lab shakers with the same shaker orbit from different manufactures may have different orbit vibration characteristics. Evaluation of the optimum shaker frequency may thus be necessary.

9.1.3 Negative control

Use ultrapure water (7.2) as negative control. Each 96-well plate must contain at least two replicates of the negative control. Use a volume of 400 µl per replicate.

9.1.4 Blank replicate

For each sample add at least two blank replicates (3.1), 400 µl each, on the same 96-well plate. Use the undiluted sample for the blank replicates. If it proves necessary, that the sample has to be diluted for the blank replicates (e.g. in case of very high microbial load) this has to be taken into account in Formula (6) (correction of sample coloration and/or artificial substrate cleavage). If so, replace the denominator in Formula (6) by the portion of sample in the sample blanks.

For the negative control and the E2-reference two blank replicates for each are sufficient. For the blank of the reference 17β-estradiol (7.1.4) the calibration level 80 ng/l is used.

9.1.5 Sample dilution

Homogenize the sample before use by shaking. Prepare successive dilutions of the test sample with the test sample specific dilution water (see Annex E for a dilution series).

For samples with conductivity equal or less than 8,0 mS/cm use ultrapure water (7.2) as dilution water.

For samples with conductivity greater than 8,0 mS/cm the conductivity of the dilution water needs to be adjusted with NaCl (7.1.30) to an equal value. In case of sea water samples or brackish water samples NaCl may be replaced by a salt composition similar to the salt composition of sea water, e.g. by sea salts (7.1.28).

Test at least four replicates for each dilution level.

NOTE If the conductivity of a series of samples differs not more than 10 % the mean conductivity for these samples can be used for adjustment of the conductivity of the dilution water.

9.1.6 Field blank

Test at least the undiluted field blank (3.6) in four replicates. In this case the blank replicates of the negative control may be used for the field blank also.

If appropriate the field blank may also be analysed like a sample. If so, prepare appropriate dilutions of the field blank as described in 9.1.5. Concerning the blank replicates proceed as described in 9.1.7.

For each sample a representative field blank has to be analysed using equivalent media, cell culture and equipment. If a field blank is representative for a series of samples it may be tested only once.

9.1.7 Plate set up

Use a volume of 400 µl for each well (sample, sample dilutions, dilutions of reference (E2), negative control, field blank, blank replicates).

For each sample, appropriate dilutions should be tested (for waste water samples at least seven dilution levels are recommended). Test at least four replicates of each dilution level on the same 96-well plate. Test for each sample at least two blank replicates on the same 96-well plate. Use the undiluted sample or the highest sample concentration that is analysed in the test for the blank replicates.

Additionally, the sample plate must contain at least two replicates of the negative control and two replicates for the blank of the negative control.

Test on each sample plate a dose response relationship of the reference 17 β -estradiol (7.1.4) in duplicate. Test for the calibration level 80 ng/l E2 at least two blank replicates.

A recommended plate setup is shown in Annex A.

The inoculation with the reactivated yeast cells has to be done within 2 h after the plate setup.